



POKKO ET LE TAMBOUR

MATTHEW FORSYTHE

POKKO ET LE TAMBOUR



MATTHEW FORSYTHE

Little
WABAN





À mes parents.

Merci à : Tom Gauld, Sarah Gonzales, Judy Hansen,
Mina Ino, Izumi Sakamoto, Cole Sanchez, Paula Wiseman
et la Librairie Soy Sauce à Kofu, Japon.



www.little-urban.fr

POKKO ET LE TAMBOUR

Titre original : *Pokko and the Drum*

Text and illustrations Copyright © 2019 Matthew Forsythe

Published by arrangement with Simon & Schuster/Paula Wiseman Books

An imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division

1230 Avenue of the Americas, New York, NY 10020

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system without permission in writing from the Publisher.

© 2020 LITTLE URBAN pour la version française

Dépôt légal : juin 2020

Loi n° 49-956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse.

ISBN : 978-2-3740-8151-9

Traduction : Mathilde Colo

Adaptation graphique : Léa Chevrier et Camille Aubry

Little Urban, 57 rue Gaston Tessier

75166 PARIS CEDEX 19 - CS 50061

Achevé d'imprimer en novembre 2019, en Chine sur les presses de RR Donnelley

Asia Printing Solutions Limited, Units 2010-II, 20/F C-Bons International Center,

108 Wai Yip Street, Kwun Tong Kowloon, Hong Kong, China.

POKKO ET LE TAMBOUR

MATTHEW FORSYTHE





Offrir un tambour à Pokko
était une grave erreur.

Des erreurs, les parents de Pokko
en avaient déjà commis par le passé.



Le lance-pierre.

Le lama.





Et le ballon.



Mais la pire des erreurs fut le tambour.

« On n'aurait jamais dû lui offrir
ce tambour », dit son père.

« Comment ? répondit sa mère.
Je ne t'entends pas avec tout ce bruit. »



« Ce tambour était une grave erreur »,
répéta son père.

« Oui, c'est une excellente idée »,
répondit sa mère qui n'entendait
toujours rien à ce qu'il disait.



Le jour suivant, son père
lui demanda : « Pokko,
si tu allais un peu dehors
avec ton tambour.

Mais ne joue pas trop fort.
Nous ne sommes qu'une petite
famille de grenouilles qui vit
dans une maison-champignon.
Nous n'aimons pas attirer
l'attention. »





Pokko obéit.

Elle s'habilla aussi silencieusement
que possible et sortit.



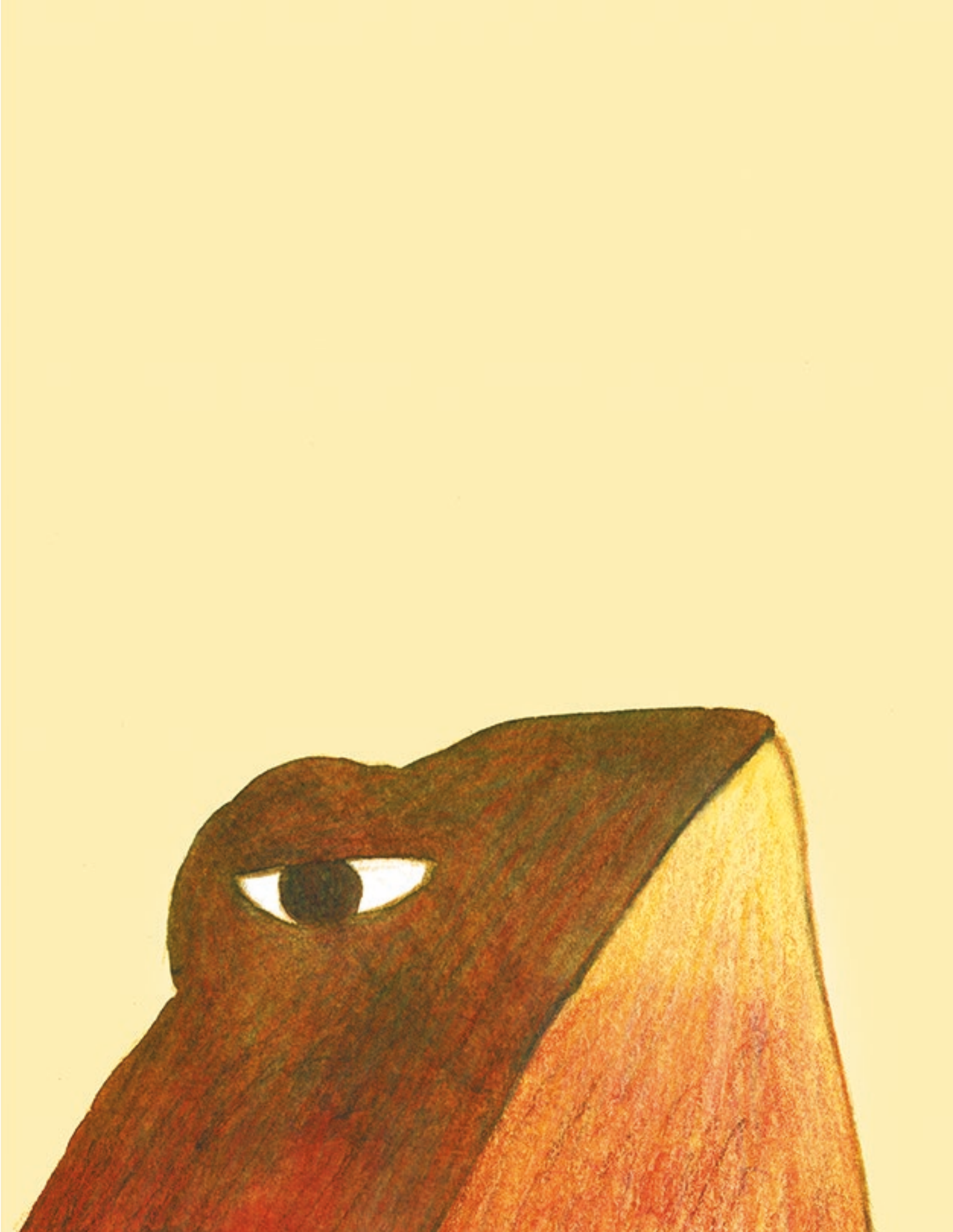


Il venait de pleuvoir et la forêt
scintillait comme une pierre précieuse.



Tout était si calme.

Trop calme.



Pokko commença à tapoter son tambour.
Juste pour se tenir compagnie.

Quelque chose remua derrière elle.



Un raton laveur qui jouait du banjo.
Il se mit à la suivre.

Pokko frappa alors plus fort sur son tambour.



Puis surgit
un lapin qui
soufflait dans
une trompette.
Il se mit à les
suivre.

Pokko continua
de battre son
tambour.





Puis un loup. Il ne savait jouer de rien mais la musique
le rendait si joyeux. Il se mit à les suivre.

Et Pokko frappait encore et encore
sur son tambour.



Mais quand le loup dévora le lapin, Pokko arrêta de tambouriner. Elle se tourna face au loup et lui dit :



« Si tu manges encore l'un des nôtres, tu sors du groupe ! »



« Je suis désolé », dit le loup.

Et il l'était.



Alors ils recommencèrent tous à jouer, et bientôt entra dans la danse une foule d'animaux avec leurs instruments...



... et d'autres animaux encore et encore,
heureux d'écouter la musique.



Tous les animaux suivaient Pokko.



« Pokko, le dîner est prêt ! »
appela son père.

Pas de réponse. Mais il entendit
une musique au loin.

Et la musique devint plus forte.



Et plus forte.



Jusqu'à ce que la foule envahisse
la maison-champignon et emporte les parents
de Pokko à bout de bras jusque dans les bois.

« Oh, non ! » cria son père.
« Oh, misère ! » cria sa mère.



« Je crois que c'est Pokko qui mène la troupe !
dit son père. Et tu sais quoi ? »

« Comment ? » répondit sa mère, plongée
dans le meilleur chapitre de son livre.

« Elle est drôlement douée ! »





Personne ne l'entendit car tous étaient
occupés à écouter...

... Pokko jouer de son tambour.



Pokko est une petite grenouille qui mène une vie tranquille
avec des parents tranquilles. Jusqu'au jour où elle reçoit un tambour.
Une histoire d'accords et de désaccords.



9782374081519
64 PAGES • 14,50€
www.little-urban.fr



POKKO ET LE TAMBOUR

MATTHEW FORSYTHE

